

## Las visitas de Patt Derian

0000A0D9.tif

Asunto: Memorandum de la conversación entre Pio Laghi, Patricia Derian, Fernando Rondon (ARA/ECA), Robert Steven (Embajada de Estados Unidos en Bs. As). (Memorandum of conversation. Rev Monsignor Pio Laghi, Papal Nuncio (Argentina), Patricia Derian (D/HA), Fernando Rondon (ARA/ECA), Robert Steven (POL, Amembassy, Buenos Aires)

Fecha: 29/03/77

Autor: R S Steven

Cantidad de páginas: 3

Pio Laghi dice que los líderes del país se sienten culpables de haber cometido males en materia de derechos humanos y que no necesitan que los visitantes les digan que lo son, ya que eso sería como arrojar sal en la herida. Dice que los militares tenían temor al momento del golpe de la fuerza de las organizaciones guerrilleras, que controlaban dos o tres provincias. Temían por sus vidas y eso explica la dureza de los métodos adoptados. Además, informa que grupos derechistas por fuera del control de las autoridades militares son responsables de algunos abusos serios. Por eso, el gobierno de Estados Unidos debería ser moderado en sus reclamos por los derechos humanos para no debilitar a Videla y a los moderados y fortalecer a los duros. Todo el documento reproduce los dichos de Pio Laghi.

0000A0FB.tif

Asunto: Carta de Fred Rondon a Robert Hill

Fecha: 07/04/77

Cantidad de páginas: 4

Reporte de la conversación entre Patricia Derian y Robert Cox. Relata una reunión con la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) en que hablaron Alicia Moreau de Justo (que relató un secuestro), Bravo (que contó otro hecho de torturas) y Mignone (sobre la desaparición de su hija que, presume, estaría capturada por la Marina).

0000A0FC.tif

Asunto: Derechos humanos en la Corte Suprema de la Nación Argentina. (Human Rights in Argentine Supreme Court)

Fecha: 08/04/77

Cantidad de páginas: 1

La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos se reunió con Derian. Le informó que van a presentar una petición a la Corte Suprema por 600 individuos a los que se les había negado la posibilidad de presentar pedido de Habeas Corpus.

0000A86B.tif

Asunto: Reunión de Derian con el Ministro del Interior (Derian Meeting With Minister of Interior)

Fecha: 15/08/77

Autor: Vance

Cantidad de páginas: 13

Durante esta reunión Derian preguntó por la situación de los derechos humanos en general, por la actitud del gobierno hacia los detenidos y en particular por Timerman. El Ministro dijo que el gobierno se había visto obligado a defender los derechos de la mayoría del pueblo argentino frente al ataque de una minoría.

0000A860.tif

Asunto: Visita de Derian al presidente Videla. (Derian Call on President Videla)

Fecha: 11/08/77

Autor: Chaplin

Destino: Departamento de Estado, Embajadas de Asunción, Brasilia, La Paz y Montevideo

Cantidad de páginas: 3

Videla le dijo a Derian que la Argentina había tenido que enfrentar una amenaza subversiva y que necesitaban más tiempo para volver a la normalidad. Derian por su

parte, dijo que una vez que hubieran logrado dicha normalidad el pueblo tendría un mayor aprecio por el gobierno.

0000A869.tif

Fecha: 15/8/77

Asunto: Visita de Derian al admirante Massera. (Derian Visit with Admiral Massera)

Autor: Vance.

Cantidad de páginas: 5

Derian se reunió con Massera el 10 de agosto. Este último dijo que la Argentina estaba en proceso de recuperar los procedimientos legales regulares. Derian le dijo que esperaba que esto se sucediera pronto y expresó su preocupación por el creciente número de desapariciones en la Argentina y por el mal trato que reciben los prisioneros que están incomunicados. Massera le informó que en los últimos meses hubo un progreso en la situación de los derechos humanos. Derian le dijo que mucha gente en la Argentina dice que la Marina es responsable de abusos cuando las personas son detenidas e interrogadas y antes de que ingresen al sistema. Massera la respondió que la seguridad interna no es un asunto de la Marina. Luego, Derian le dijo que le habían comentado que la Escuela de Mecánica de la Armada es uno de los peores centros de interrogación y Massera le dijo que las operaciones antisubversivas de la Marina eran llevadas a cabo por no más de 30 personas.

Durante el encuentro se produjo el siguiente intercambio (traducción textual):

*“El almirante empezó la conversación haciendo hincapié en el progreso que se había hecho en controlar la situación. Si bien notando que circula falsa información, y que continúan ocurriendo algunos incidentes (“algunos grupos aún se nos escapan”), aseguró que el final estaba cerca. La Sra. Derian expresó su esperanza de que éste fuera el caso y notó dos cosas en particular que preocupan al gobierno de los Estados Unidos:*

- 1- El gran número de desaparecidos y*
- 2- Las condiciones de quienes son mantenidos incomunicados en las cuales las personas son tratadas con demasiada dureza.*

*Dijo que esperaba que se introdujeran nuevos procedimientos.”*

0000A36D.tif

Asunto: Reunión de Derian con la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos de la Argentina. (Derian meeting with Argentine Permanent Assembly for Human Rights)

Fecha: 06/09/77

Autor: Higgins

Cantidad de páginas: 5

Derian se reunió con gente del APDH que le informa que la situación de los derechos humanos empeoró desde su última visita.

Mignone dijo que el gobierno ya no puede controlar la situación de los derechos humanos y Derian expresó preocupación por la lucha entre facciones dentro del gobierno. Alguien de la APDH dijo que el organismo ve que existen diferencias dentro del gobierno y que ellos apoyan al sector moderado al que pertenece Videla, pero que hoy es muy débil.

0000A36F.tif

Fecha: 06/09/77

Autor: Vance

Cantidad de páginas: 2

El Subsecretario de Asuntos Interamericanos Terence Todman y Patt Derian se reunieron con cinco líderes del American Jewish Committee. Geller del American Jewish Committee le dijo a Derian que entre algunos judíos y el público en general se estaba instalando la impresión de que los Estados Unidos empezaban a dejar de lado su fuerte compromiso con los derechos humanos y le pidió que mantuvieran la presión aunque sugiriéndole que esta presión no debía ser tan fuerte como para que Videla caiga pero sí para que éste tenga una mayor fuerza para imponerse a los duros.

0000A2D1.tif

Asunto: Reunión de la Coordinadora de Derechos Humanos con grupo del Ministerio de Relaciones Exteriores. (Human Rights Coordinator Meetings with Foreign Ministry Group)

Fecha: 09/09/77

Autor: Higgins

Destino: Departamento de Estado, Embajadas de Asunción, Brasilia, La Paz, Montevideo y Santiago.

Cantidad de páginas: 9

Derian se reunió con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores. Éstos querían mostrarle a la norteamericana cuál era la verdadera situación de la Argentina y ofrecieron toda su ayuda para esto. Le mostraron a Derian un libro –que pidieron que sea confidencial- con información y nombres de los detenidos, explicaciones sobre la legislación argentina y sobre el funcionamiento de los poderes, una lista de acciones disciplinarias tomadas contra aquellos culpables de abusos y estadísticas de actos terroristas.

Derian finalmente abogó por la restitución de las formas legales para combatir el terrorismo.

Traducción textual de un fragmento de este documento:

*“El subsecretario respondió que la Sra. Derian tuvo la oportunidad de reunir un montón de opiniones durante su corta estadía en Buenos Aires pero que la brevedad de su visita no aseguraba que ellas fueran balanceadas. Le pidió tener en cuenta la apertura y cooperación del gobierno argentino en hacer una evaluación de la situación. Dijo que el problema de los derechos humanos debía ser limitado a sus propias dimensiones y no contaminar otras áreas de interés de nuestra relación bilateral, que mientras que él no estaba tratando de aislar el problema de los derechos humanos pedía que fuera mantenido en contexto cuando se consideraban otros problemas. Dijo que la Argentina había estado comprometida en una lucha que no había elegido y que el gobierno trataba de preservar los derechos de la mayoría aunque esto significara que unos pocos debían sufrir”.*

*“La Sra. Derian explicó que aquí es donde tenemos nuestras principales diferencias. Que los terroristas estaban tratando de terminar con la forma de vida y los procedimientos democráticos de gobierno y combatirlos con sus propias tácticas era perder la guerra”.*